

Budget—SuiteExposé financier annuel—*Fin*Discours du ministre des Finances—*Fin*

Dette fondée et bons du trésor non échus au 31 mars 1936, et intérêts annuels, 2419, nationale, 2419

Diminutions et augmentations du tarif, 2427

Droits d'accise, 2426, compensateurs, 2429

Emissions d'emprunts, 2418, en 1935-1936; 2418

Etats preises de l'Etat, 2413

Etats des recettes pour les 5 dernières années financières, (en milliers de dollars), 2407, sommaire des recettes et des dépenses, (en milliers de dollars), 2410

Finances provinciales, 2402

Impôt sur le revenu, 2425

Industries, forestière, 2400, minière, 2400, de transformation, 2400

Lois, de l'impôt de guerre sur le revenu, 2430, spéciale des revenus de guerre, 2431

Modifications tarifaires, *v.* **Modifications tarifaires**

Obligations garanties par le gouvernement du Dominion au 31 mars 1936; 2422

Orientation des dépenses, 2423

Passif indirect, 2421, au 31 mars 1936, (estimatif), 2420

Pertes résultant de l'écoulement du blé, 2413

Placement, 2400

Prêts et placements, 2416, productifs, (en milliers de dollars), 2417

Prêts aux provinces, 2416, en vertu des lois de secours, pour l'année financière 1935-1936; 2416

Prévisions budgétaires pour 1936-1937; 2422

Proportion des recettes du Dominion requise pour certaines dépenses obligatoires, 2415

Rapport de la commission du tarif, 2430

Recettes estimatives de 1936-1937; 2424, fiscales et non fiscales, 2424

Résolutions, *v.* **Résolutions budgétaires**

Résumé, 2430

Revenu de 1935-1936; 2410

Revue des affaires et du commerce, 2399

Sommaire des dépenses, 2415

Tarif des douanes, 2427, 2432, de préférence britannique, 2428, *v.* **Tarif**

Taux d'intérêt, 2401

Taxes d'accise, 2426, de vente, 2426

Budget—Fin*Dg.*, 2399, 2547, 2601, 2625, 2725, 2773

MM. Bennett, 2547; Black (Mme), 2744; Blackmore, 2570; Blais, 2625; Brunelle, 2769; Church, 2607; Coldwell, 2636; Deachman, 2738; Douglas, 2750; Dunning, 2399; Elliott, (Kindersley), 2747; Esling, 2765; Fleming, 2730; Gauthier, 2641; Golding, 2602; Green, 2756; Hansell, *s.-am.*, 2734; Hartigan, 2794, 2803; Hayhurst, 2576; Hayman, 2725; Jaques, 2596, 2601; Kuhl, 2805; Landeryou, 2665; Lawson, 2652; MacInnis, *am.*, 2615; MacNeil, 2782; MacNicol, 2627; Macphail (Mlle), 2659; Marshall, 2633; Massey, 2581; McNiven, 2810; Motherwell, 2776; Needham, 2772, 2773; Poole, 2759; Quelch, 2593; Robichaud, 2662; Stevens, 2645; Taylor, (Nanaïmo), 2655; Wilton, 2666; Woodsworth, 2586; Young, 2788

Intérimaire, *l.*, 2500, 2645

Présentation,

Procédure, *q.*, 2320

Supplémentaires,

1935-1936, *dép.*, 1489, 2598

1936-1937, 2111, 3917

Vote, 2815

Bulletins douaniers:Revenu national, *doc. q.*, 3921**Bureau des traductions:***Voir Traductions.***Bureaux de poste:***Voir Postes.***Butte des Français:**Bureau de poste, *q.*, 2600**Café vert:***B.a.* 28; 2434, 2997**Cahan (L'hon. Charles Hazlitt), Saint-Laurent-Saint-Georges:**

Accord commercial canado-américain,

Ratification, 503, 808, *com.*, 984, 1115, 1227, 1257, 1384

Accord commercial franco-canadien,

Droits de nationaux, questions commerciales et maritimes, *q.*, 1114Acte de l'Amérique britannique du Nord, *Am.* proposés, correspondance, *q.*, 1592Acte de l'Amérique britannique du Nord, *Am.*, Dettes des provinces, impôt et garantie, *am.*, 2821, 2851, 2900Affaires extérieures, *c.*, 533, 4175

Ajournement de la Chambre,

Travaux, 2817